

Mijn heer.

Alsoo den heer van Aelt aen sijn vriende. Ex.<sup>te</sup> daer  
 mij, by requeste hooft geslaegt, gelijke v. d. blyttschap  
 bekent is, Ende alsoo den heer van Aelt more tot tijt  
 verijgelike is mij desleuige originels requeste volgens  
 apostille by sijn vriende. Ex.<sup>te</sup> best ondtot houl in mijn  
 hande to Aelt, om daerop te edraumen sijn gemelte  
 Ex.<sup>te</sup> met order te mogen beantwoorde, vord zodanige aen  
 mij more ghewe beoorlike copie aentonting, terhande  
 doer Aelt, medende mij daermede sijn orlike doer  
 tijt artotseinde, om sijn gemelte Ex.<sup>te</sup> ten geprefigode  
 daer niet te konne antwoorde.

Biddende oerfulde v. d. gelidene mij soo vord te verolgen die  
 sijn gemelte Ex.<sup>te</sup> hiedeur van myndt soege vord te honten  
 met ondrdaenige bedde sijn gemelte Ex.<sup>te</sup> vido gelidene  
 bet by sijn partikulier artide, Atte by apostille in desmissie  
 waerinnu die gemeltes hede van Aelt met dult more te  
 belat vord, desleuige requeste aentont, Ende sinder  
 vordre in mijn hande te leuorden, om alsoo naer voergaende  
 gode examinatie desleuige originels requeste, met sijn  
 beantwoordinge, aentont vordrom in hande van sijn  
 gemelte Ex.<sup>te</sup> sal doer brongen, Ende datt v. d. In middell  
 mijn defaut oer de beantwoordinge (om oerlaste vord, niet  
 hooft konne geseerde) is sijn Ex.<sup>te</sup> gelidene vant myndt  
 soege t' d' u' b' v, Ende datt Joh niet du sal fallou (et  
 du gelike) mijn sijde persoon by sijn Ex.<sup>te</sup> to transport vord  
 mede brongende soemige beiret, Ende beiret



waerom sijn Ex. sal Kennen veruomen, beoelichtende.  
ende niet wat groote onbeueghijt des gemeltes hoore van  
ad. A. des Aertich. sijn princel. Ex. (tot mijns groote  
preiudicij) heeft soeken t'abusen. Ende alsoe des  
bronger des des Maioor militaire desse plaats den  
particuliere affaires aldaer gerouwen, Ende varti sijn  
bruwants salmoets hoore, sijn gant' diens. Dat  
desse enig de beuueghing van desse morete mede  
brungen, sal mij darom als G. D. ten boogtes handes  
veroblijgheit, als die gorenige die niet gant' de affertie  
sal soeken te beuen.

Mijn beues.

Bronger des des Maioor  
beuueghing soeken van  
beuen te sijn te goren  
Ende sullen G. D. indijis des  
tijt het sijdes beu, alle ptirulariteit  
sijn voutreie, te goren beu  
van ad. A. beuueghing sijn  
preiudicij Kennen veruomen.

G. D. gant' veroblijgheit des  
sijn diens.

*[Handwritten signature]*  
3/6

Datum Dordrecht 20. Januarij 1636.  
30.

geb.  
Jan  
to  
1693  
dron  
t  
es  
tis  
  
1  
20  
21  
31



725

5

5

5

A en mijn beere.

Mijn beere. Huijgens.  
Beere tot Züllicom, Ridder  
Daet secrets van gnae princelk.  
Ex.<sup>oo</sup> In.  
S' Grauenhage.



Handwritten scribbles or signatures at the bottom left corner of the letter, possibly including the name 'Huijgens'.